

tolomeo basculante tavolo

design: michele de lucchi, giancarlo Fassina - 2004



Struttura a bracci mobili in alluminio lucidato. Il diffusore in carta pergamena o in raso di seta supportato da materiale plastico, nel normale utilizzo, si dispone verticalmente, indipendentemente dall'angolazione del braccio. Snodi e supporti in alluminio brillantato. Sistema di equilibratura a molle. Disponibile con supporti intercambiabili: base tavolo in alluminio lucidato, morsetto o perno fisso per scrivania in alluminio brillantato. Emissione di luce diretta e diffusa.

Colore: grigio alluminio, alluminio lucido e ecrù o grigio alluminio.

Cantilevered structure in polished aluminium. The parchment paper or silk satin fabric on a plastic frame diffuser, normally used, remains vertical regardless of the angle of the arm. Joints and supports in polished aluminium. System of spring balancing. Available with interchangeable supports: table base, clamp or desk fixed support in polished aluminium. Direct and diffused light emission.

Colour: aluminium grey, polished aluminium and ecrù or aluminium grey.

Structure à bras articulé en aluminium poli. Le diffuseur en papier parchemin ou en polycarbonate recouvert de satin de soie, dans le cadre d'une utilisation normale, se place verticalement, indépendamment de la position du bras. Rotules et supports en aluminium brillant. Système d'équilibrage à ressorts. Disponible avec accessoires interchangeables: base ronde en aluminium poli, étau ou pivot en aluminium poli. Emission lumineuse directe et diffuse.

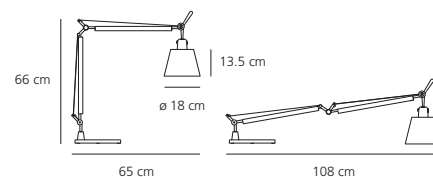
Couleurs: gris aluminium, aluminium poli et écrù ou gris aluminium.

Ausrichtbare Arme aus glänzendem Aluminium. Der Schirm aus Pergamentpapier oder Seidensatin besteht bei normalem Gebrauch vertikal, unabhängig von der Ausrichtung des Armes. Gelenke und Halterungen aus poliertem Aluminium mit Federausgleichsystem. Erhältlich mit auswechselbaren Halterungen: Tischfuß aus glänzendem Aluminium, Klemme oder Schraubbefestigung aus poliertem Aluminium. Direkte und gestreute Lichtverteilung.

Farben: Aluminiumgrau, glänzendes Aluminium und Ecrù oder Aluminiumgrau.

Estructura con brazo móvil en aluminio pulido. Difusor en pergamino o en raso seda reforzado con plástico, en su uso normal, se dispone verticalmente, independientemente de la angulación del brazo. Articulaciones y soportes en aluminio pulido. Sistema de equilibrado a muelles. Está disponible con soportes intercambiables: base de sobremesa de aluminio pulido y pinza o perno fijo para escritorio en aluminio pulido. Emisión directa y difusa.

Colore: gris aluminio, aluminio pulido y ecrù o gris aluminio.



tolomeo tavolo basculante

max 60W (E 27) - A 60 or

max 100W (E 27) - QT 32

IP 20



silk satin fabric

parchment paper



